

Paġna ewlenja>Teħid ta' azzjoni legali>Sistemi legali - tal-UE u nazzjonali>**Sistemi ġudizzjarji nazzjonali**

## Sistemi ġudizzjarji nazzjonali

il-Kroazja

### Sistema tal-ġustizzja fir-Repubblika tal-Kroazja

Il-Kostituzzjoni tar-Repubblika tal-Kroazja tipprovd li l-awtorità fir-Repubblika tal-Kroazja hija organizzata skont il-principju tas-separazzjoni tripartitika tas-setgħat, sabiex l-awtorità leġiżlattiva tkun eżerċitata mill-Parlament Kroat, l-awtorità eżekuttiva mill-Gvern tar-Repubblika tal-Kroazja u l-awtorità ġudizzjarja mill-qrati tar-Repubblika tal-Kroazja; l-awtoritajiet jikkoperaw ma' xulxin u jiċċekkjaw lil xulxin, filwaqt li jżommu l-indipendenza mill-fergħat l-oħra tal-awtorità fix-xogħol u fit-teħid tad-deċiżjonijiet tagħhom. Bħala detenturi tal-awtorità ġudizzjarja, il-qrati jamministrav il-ġustizzja skont il-Kostituzzjoni, il-ligħiġiet, ir-regolamenti u t-trattati internazzjonali li r-Repubblika tal-Kroazja ffirmat u ratifikat. Il-karigi ġudizzjarji huma okkupati minn imħallfin maħtura mill-Kunsill Ġudizzjarju tal-Istat. Fl-eżerċizzju tal-kariga ġudizzjarja tagħhom, l-imħallfin għandhom ikunu indipendenti u awtonomi u għandhom igawdu l-immunità f'konformità mal-liġi. Il-kariga ġudizzjarja hija permanenti, u mħallef ma jistax jaqdi dmirrijiet oħra.

Is-sistema ġudizzjarja (tal-ġustizzja) tar-Repubblika tal-Kroazja tikkonsisti fil-ġudizzjatur (il-qrati), f'korpi ġudizzjarji awtonomi u indipendenti (l-uffiċċi tal-prosekurut pubbliku), fl-eżekuttiv (il-Ministeru għall-Ġustizzja), f'korpi awtonomi u indipendenti (il-Kunsill Ġudizzjarju tal-Istat u l-Kunsill tal-Prosekurut Pubblici), f'servizz awtonomu u indipendenti (il-professjoni legali), f'servizz pubbliku awtonomu u indipendenti (in-nutara) u f'istituzzjoni pubblika (l-Akkademja Ġudizzjarja).

### Organizzazzjoni tas-sistema ġudizzjarja fir-Repubblika tal-Kroazja

Il-kompli tal-Ministeru għall-Ġustizzja huwa li jippreżvera l-valuri fundamentali tal-ordinament ġuridiku, jiżgura l-kundizzjonijiet għall-funzjonament tajjeb tiegħi u jiżviluppa aktar is-sistema ġudizzjarja.

Il-Ministeru għall-Ġustizzja jwettaq:

kompli amministrattivi u kompli oħra jn relata li:

il-liġi civili, il-liġi kriminali, il-liġi tar-reati minuri u l-liġi kummerċjali, u l-ġustizzja amministrattiva; l-organizzazzjoni, l-operat u t-taħriġ professionali f'awtoritajiet li jeżegwixxu pieni kriminali u għal reat minuri; il-kompli amministrattivi u kompli oħra jn fil-professionijiet notarili u legali; it-tariffi tal-qorti u tan-nutara; l-assistaġġa internazzjonali u forom oħra ta' assistenza legali; l-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali u għal reati minuri, il-maħfriet u l-libertà kundizzjonali; il-kompli amministrattivi u professionali dwar probation meta jiddeċiedi dwar prosekuzzjoni u meta jaġħel it-tip u l-grad tal-pieni kriminali; l-eżekuzzjoni ta' sentenzi mhux ta' kustodja imposti fuq aduli li jwettqu reati kriminali; il-kompli għall-iż-żvilup u l-koordinazzjoni tas-sistema biex tappoġġa l-vittmi u x-xhieda; il-komputerizzazzjoni tal-ġudizzjatur; u s-sorveljanza tat-twettiq tal-kompli amministrattivi fil-korpi ġudizzjarji, l-Uffiċċju tal-Prosekurut Pubbliku u l-korpi tal-infurzar tal-liġi;

kompli amministrattivi u kompli oħra jn relata li:

id-dritt ta' sjeda, il-kwistjonijiet ta' proprietà relata li mal-esprorrazzjoni u restrizzjoni oħra fuq is-sjeda, il-kwistjonijiet ta' proprietà li jikkonċernaw il-kostruzzjoni, l-art agrikola u forestali, il-konsolidazzjoni tal-art, il-bejgħ u x-xiri tal-art u l-bini u dawk l-operazzjoni agħikoli li ma jaqgħux taħt il-mandal ta' korp governattiv ieħor, il-proprietà ta' cittadini barranin, il-kumpens għal proprietà kkonfiskata matul il-ħakma kommunita Jugoslava li ma jaqgħux taħt il-mandal ta' korp ieħor tal-gvern, u l-kwistjonijiet li jikkonċernaw is-suċċessjoni tal-proprietà, id-drittijiet u r-responsabbiltajiet ta' dik li kienet ir-Repubblika Federali Soċjalista tal-Jugoslavia (SFRY);

kompli amministrattivi u professionali relata li mal-kooperazzjoni tal-Gvern tar-Repubblika tal-Kroazja ma' qrati kriminali internazzjonali, ir-rappreżentanza tar-Repubblika tal-Kroazja quddiem il-Qorti Internazzjonali u qrati internazzjonali oħra, sakemm ma jkunx previst mod ieħor b-deċiżjoni speċifika tal-Gvern tar-Repubblika tal-Kroazja, u kompli relata li mal-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem u d-drittijiet tal-minoranzi nazzjonali li ma jaqgħux taħt il-kompetenza ta' korp governattiv ieħor;

parteċipazzjoni mal-Ministeru responsabbi għall-immaniġġjar tal-assi tal-istat fil-kompli tal-immaniġġjar u d-disponiment ta' stokks u isħma ta' kumpaniji li jikkostitwixxu assi tal-istat tar-Repubblika tal-Kroazja u fir-rigward ta' kumpaniji prinċipalment involuti f'aktivitajiet fil-mandal tal-Ministeru;

kompli relata li mal-parteċipazzjoni tar-Repubblika tal-Kroazja fix-xogħol tal-korpi tal-Unjoni Ewropea fl-oqsma taħt il-ġuriżdizzjoni tal-Ministeru;

kompli oħra fil-kompetenza tal-Ministeru skont ligi speċifika.

### Qrati fir-Repubblika tal-Kroazja

L-Att dwar il-Qrati (Zakon o sudovima) jirregola l-organizzazzjoni, il-mandal u l-ġuriżdizzjoni tal-qrati.

Fir-Repubblika tal-Kroazja, l-awtorità ġudizzjarja hija eżerċitata mill-qrati bħala korpi separati tal-awtorità statali. Huma jeżerċitaw l-awtorità tagħhom b'mod awtonomu u indipendenti fl-ambitu u l-ġuriżdizzjoni preskritti mil-liġi.

Il-qrati jieħdu deċiżjonijiet abbaži tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika tal-Kroazja, tat-trattati internazzjonali li jiffurmaw parti mill-ordinament ġuridiku tar-Repubblika tal-Kroazja, ta' liġiġiet u regolamenti oħra li gew adottati skont il-Kostituzzjoni tar-Repubblika tal-Kroazja, ta' trattati jew liġiġiet internazzjonali.

Il-qrati jiddeċiedu dwar kawzi li jikkonċernaw id-drittijiet fundamentali u l-obblighi tal-bniedem, id-drittijiet u l-obblighi tar-Repubblika tal-Kroazja u ta' unitajiet awtugħo lokali u reġjonali u d-drittijiet u l-obblighi ta' persuni ġuridiċi oħra; jimponu pieni u miżuri oħra kontra l-awturi ta' reati, reati minuri u offizi speċifikati mil-liġi u regolamenti oħra; jistħarru l-legalitā ta' atti ġenerali u individwali tal-awtoritajiet tal-amministrazzjoni pubblika; jiddeċiedu dwar tilwid li jikkonċerna r-relazzjoni personali taċ-ċittadini, tax-xogħol, kummerċjali, tal-proprietà u kawzi civili oħra; u jiddeċiedu dwar kawzi legali oħra kif previst mil-liġi. Il-qrati jamministrav il-ġustizzja skont il-Kostituzzjoni, it-trattati internazzjonali, il-liġiġiet u sorsi validi oħra tal-liġi.

L-awtorità ġudizzjarja fir-Repubblika tal-Kroazja hija amministrata mill-qrati **ordinarji u speċjalizzati**, u l-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja (*Vrhovni sud Republike Hrvatske*), li hija wkoll l-oħra qorti fir-Repubblika tal-Kroazja.

Il-qrati ordinarji huma qrati li jittrattaw kwistjonijiet li fuqhom il-liġi tħathom ġuriżdizzjoni. Dawn huma l-qrati muniċipali (*općinski sudovi*) u l-qrati tal-kontea (*županijski sudovi*).

Il-qrati speċjalizzati huma qrati li jittrattaw kwistjonijiet li fuqhom il-liġi tħathom ġuriżdizzjoni. Dawn huma l-qrati kummerċjali (*trgovački sudovi*), il-qrati amministrattivi (*upravnji sudovi*), il-qrati għal reati minuri (prekršajni sudovi), il-Qorti Kummerċjali Għolja tar-Repubblika tal-Kroazja (*Visoki trgovački sud Republike Hrvatske*), il-Qorti Amministrattiva Għolja tar-Repubblika tal-Kroazja (*Visoki upravni sud Republike Hrvatske*) u l-Qorti Għolja għal Reati Minuri tar-Repubblika tal-Kroazja (*Visoki prekršajni sud Republike Hrvatske*).

Il-qrati huma maqsuma ulterjorment fi qrati tal-prim'istana u tat-tieni istanza.

Il-proċedimenti biex tiġi solvuta kwistjoni legali jitressqu quddiem il-qrati tal-prim'istanza. Dawn huma l-qrati muniċipali, amministrattivi, għal reati minuri u dawk kummerċjali.

Il-qrati tat-tieni istanza jiddeċiedu dwar appelli kontra deċiżjonijiet tal-qrati tal-prim'istanza u jwettqu kompiti oħra stabbiliti bil-liġi. Dawn huma l-qrati tal-kontea (fir-rigward tal-qrati muniċipali), il-Qorti Kummerċjali Għolja tar-Repubblika tal-Kroazja (fir-rigward tal-qrati kummerċjali), il-Qorti Għolja għal Reati Minuri tar-Repubblika tal-Kroazja (fir-rigward tal-qrati għal reati minuri) u I-Qorti Amministrattiva Għolja tar-Repubblika tal-Kroazja (fir-rigward tal-qrati amministrattivi).

Il-qrati muniċipali u għal reati minuri huma stabbiliti għat-territorju ta' muniċipalitā waħda jew aktar, belt waħda jew aktar jew partijiet ta' żona urbana, filwaqt li l-qrati tal-kontea, kummerċjali u amministrattivi huma stabbiliti għat-territorju ta' kontea waħda jew aktar.

Il-Qorti Kummerċjali Għolja tar-Repubblika tal-Kroazja, il-Qorti Amministrattiva Għolja tar-Repubblika tal-Kroazja, il-Qorti Għolja għal Reati Minuri tar-Repubblika tal-Kroazja u I-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja huma stabbiliti għat-territorju tar-Repubblika tal-Kroazja.

## Il-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja

Il-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja hija bbażata f'Zagreb.

Tiżgura applikazzjoni uniformi tal-liġi u l-ugwaljanza ta' kulħadd fl-applikazzjoni tal-liġi;

Tiddeċiedi dwar ir-rimedji legali ordinarji meta dan ikun previst minn li ġi apposta;

Tiddeċiedi dwar ir-rimedji legali straordinarji kontra sentenzi finali tal-qrati fir-Repubblika tal-Kroazja;

Tiddeċiedi dwar kunflitti ta' ġuriżdizzjoni meta dan ikun previst minn li ġi apposta;

Titratta kwistjonijiet kurrenti tal-ġurisprudenza, teżamina l-ħtieġa għal taħriġ professionali ta' mħallfin, skrivani tal-qorti u mħallfin li qed jitħarrgu u twettaq kompiti oħra kif previst mil-liġi.

## Il-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja

Trg Nikole Šubiċa Zrinskog 3

10 000 Zagreb

Tel.: +385 1 486 22 22, +385 1 481 00 36

Fax: +385 1 481 00 35

Email: [vsrh@vsrh.hr](mailto:vsrh@vsrh.hr)

<http://www.vsrh.hr>

## Il-President tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja

Il-President tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja jirrapreżenta lill-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja u l-awtorità ġudizzjarja, u jwettaq kompiti ta' amministrazzjoni tal-qorti u kompiti oħra definiti mil-liġi u mir-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja.

Il-President tal-Qorti Suprema huwa elett għal perjodu ta' erba' snin mill-Parlament Kroat, wara proposta mill-President tar-Repubblika tal-Kroazja ladarba l-Assemblea Ĝenerali (*Opća sjednica*) tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja u l-kumitat kompetenti tal-Parlament Kroat ikunu taw l-opinjoni tagħhom, u jista' jerġa' jiġi elett għall-istess kariga fi tmiem dak il-perjodu. Hadd ma jista' jiġi elett għal din il-kariga għal aktar minn darbejn.

Kull min jissodisa l-kundizzjonijiet ġenerali u specifiċi biex ikun imħallef tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja jiġi elett President ta' dik il-qorti. Jekk persuna li ma tkun serviet bhala mħallef fil-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja tigħi eletta President ta' dik il-qorti, il-Kunsill Ġudizzjarju tal-Istat jaħtar lil dik il-persuna wkoll bhala mħallef ta' dik il-qorti.

L-Att dwar it-Territorji u s-Sede tal-Qrati (*Zakon o podruċjima i sjedištima sudova*) (*Narodne novine* (NN); *il-Gazzetta Uffiċċjali tar-Repubblika tal-Kroazja*) Nru 67/18 implimenta organizzazzjoni territorjali u aktar razzjonalizzazzjoni tan-network tal-qrati, u ħoloq 15-il qorti tal-kontea, 34 qorti muniċipali, disa' qrati kummerċjali u erba' qrati amministrattivi.

## L-Att dwar il-Qrati

### L-Att dwar it-Territorji u s-Sede tal-Qrati

#### Awtoritajiet ġudizzjarji

L-awtoritajiet ġudizzjarji fir-Repubblika tal-Kroazja jinkludu l-qrati u l-uffiċċi tal-prosekurut pubbliku.

#### Qrati

## Il-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja

Il-Qrati tal-Kontea (15)	Il-Qorti Kummerċjali Għolja (1)	Il-Qorti Amministrattiva Għolja (1)	Il-Qorti Għolja għal Reati Minuri (1)
Il-Qrati Muniċipali (34)	Il-Qrati Kummerċjali (9)	Il-Qrati Amministrattivi (4)	

## Uffiċċju tal-Prosekurut Pubbliku (Državno odvjetništvo)

L-Uffiċċju tal-Prosekurut Pubbliku huwa korp ġuridiku awtonomu u indipendenti li huwa awtorizzat u obbligat li jieħu azzjoni kontra l-awturi ta' delitti u reati punibbi oħra, li jieħu azzjoni legali biex jipprotegi l-assi tar-Repubblika tal-Kroazja u li jippreżenta rimedji legali biex jipprotegi l-Kostituzzjoni tar-Repubblika tal-Kroazja u l-leġiżlazzjoni.

L-Uffiċċju tal-Prosekurut Pubbliku jeżerċita l-poteri tiegħi abbażi tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika tal-Kroazja, it-trattati internazzjonali li jifurmaw parti mill-ordinament ġuridiku tar-Repubblika tal-Kroazja, l-acquis tal-UE, il-leġiżlazzjoni u sors oħra tal-liġi.

L-Uffiċċju tal-Prosekurut Pubbliku tar-Repubblika tal-Kroazja ġie stabbiliti biex ikopri t-territorju kollu tar-Repubblika tal-Kroazja; l-uffiċċju tal-prosekurut pubbliku muniċipali (*općinska državna odvjetništva*) ġew stabbiliti biex jittrattaw mal-qrati muniċipali u l-korpi tal-liġi pubblika; u l-uffiċċju tal-prosekurut pubbliku tal-kontea (županjska državna odvjetništva) ġew stabbiliti biex jittrattaw ma' qrati tal-kontea, kummerċjali u amministrattivi. Il-liġi tista' tistabbilixxi uffiċċċju tal-prosekurut pubbliku dedikati biex jittrattaw certi tipi ta' kawżi u quddiem qrati maħtura mil-liġi.

L-uffiċċċju tal-prosekurut pubbliku muniċipali huma subordinati ghall-uffiċċċju tal-prosekurut pubbliku tal-kontea; l-uffiċċċju tal-prosekurut pubbliku tal-kontea u l-uffiċċċju tal-prosekurut pubbliku dedikati huma subordinati ghall-uffiċċċju tal-Prosekurut Pubbliku tar-Repubblika tal-Kroazja.

L-uffiċċċju tal-prosekurut pubbliku huwa mmexxi minn prosekurut pubbliku, li huwa responsabbli għat-twettiq tal-kompli fil-mandat tal-uffiċċċju tal-prosekurut pubbliku li huwa jirrapreżenta u jigghestixxi.

Il-Prosekurut Ĝenerali (*Glavni državni odvjetnik*) tar-Repubblika tal-Kroazja huwa l-kap tal-Uffiċċju tal-Prosekurut Pubbliku tar-Repubblika tal-Kroazja. Kull min jissodisa l-kundizzjonijiet ġenerali u specifiċi għall-ħatra bħala Deputat Prosekurut Ĝenerali tar-Repubblika tal-Kroazja jista' jinħatar bħala Prosekurut Ĝenerali tar-Repubblika tal-Kroazja. Il-Prosekurut Ĝenerali tar-Repubblika tal-Kroazja huwa maħtura għal perjodu ta' erba' snin mill-Parlament Kroat, wara proposta mill-Gvern tar-Repubblika tal-Kroazja ladarba l-Kumitat tal-Ġustizzja tal-Parlament Kroat ikun ta l-opinjoni tiegħi, u jista' jerġa' jinħatar għall-istess kariga fi tmiem dak il-perjodu. Hadd ma jista' jiġi elett għal din il-kariga għal aktar minn darbejn.

L-Att dwar it-Territorji u l-Uffiċċċi Reġistrati tal-Uffiċċċi tal-Prosekurut Pubbliku (*Narodne novine* (NN); *Gazzetta Uffiċċjali tar-Repubblika tal-Kroazja*) Nru 67/18 issimplika n-network tal-uffiċċċi tal-prosekurut pubbliku, u ħoloq 15-il uffiċċju tal-prosekurut pubbliku tal-kontea u 25 uffiċċju tal-prosekurut pubbliku muniċipali.

## Uffiċċju tal-Prosekurut Pubbliku tar-Repubblika tal-Kroazja

Ufficio għall-Prevenzjoni tal-Koruzzjoni u l-Kriminalità Organizzata ( <i>Ured za suzbijanje korupcije i organiziranog kriminaliteta, USKOK</i> )	Ufficijji tal-prosekurur pubbliku tal-kontra
	Ufficijji tal-prosekurur pubbliku muniċipali

L-Ufficċju tal-Prosekurur Pubbliku tar-Repubblika tal-Kroazja

Gajeva 30a, 10 000 Zagreb

<http://www.dorh.hr/>

Il-Prosekurur Čiegenerali

Tel.: +385 1 459 18 88

Fax: +385 1 459 18 54

Email: [tajnistvo.dorh@dorh.hr](mailto:tajnistvo.dorh@dorh.hr)

It-Taqsima Kriminali (*Kazneni odjeł*)

Tel.: +385 1 459 18 00

Fax: +385 1 459 18 05

Email: [tajnistvo.kazneni@dorh.hr](mailto:tajnistvo.kazneni@dorh.hr)

It-Taqsima tal-Affarijet Civili u Amministrattivi (*Građansko upravni odjeł*)

Tel.: +385 1 459 18 61

Fax: +385 1 459 19 12

Email: [tajnistvo.gradjanski@dorh.hr](mailto:tajnistvo.gradjanski@dorh.hr) [VJ1]

Ufficijji tal-prosekurur pubbliku tal-kontra u muniċipali

L-Att dwar l-Ufficċju tal-Prosekurur Pubbliku

**L-Att dwar it-Territorji u l-Ufficċji Registrati tal-Ufficċji tal-Prosekurur Pubbliku**

**Ufficċju għall-Prevenzjoni tal-Koruzzjoni u l-Kriminalità Organizzata**

L-Ufficċju għall-Prevenzjoni tal-Koruzzjoni u l-Kriminalità Organizzata bbażat f'Zagreb (USKOK) huwa ufficċju tal-prosekurur pubbliku dedikat li jispeċjalizza fil-prosekuzzjoni tal-koruzzjoni u l-kriminalità organizzata, li jkopri t-territorju kollu tar-Repubblika tal-Kroazja. Il-ġuridizzjoni tal-Ufficċju għall-Prevenzjoni tal-Koruzzjoni u l-Kriminalità Organizzata hija stabilita fl-Att dwar l-Ufficċju għall-Prevenzjoni tal-Koruzzjoni u l-Kriminalità Organizzata.

L-Ufficċju għall-Prevenzjoni tal-Koruzzjoni u l-Kriminalità Organizzata

Gajeva 30a

10 000 Zagreb

Tel.: +385 4591 874

Fax: + 385 1 4591 878

Email: [tajnistvo@uskok.dorh.hr](mailto:tajnistvo@uskok.dorh.hr)

**L-Att dwar l-Ufficċju għall-Prevenzjoni tal-Koruzzjoni u l-Kriminalità Organizzata**

L-aħħar aġġornament: 06/01/2022

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorită nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhix fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettx responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġibok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkija r-regoli dwar id-drıttijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbi minn din il-paġna.